

## **S M L O U V A** **o poskytnutí dotace č. 3400/SD/00019/21**

### **I.** **SMLUVNÍ STRANY**

**1. Město Tábor**

se sídlem: Žižkovo náměstí 2  
390 01 Tábor  
zastoupené: Ing. Olgou Bastlovou, místostarostkou města  
IČ: 00253014  
DIČ: CZ00253014  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., č. ú. 27-701427349/800

(dále jen „poskytovatel“)

a

**subjekt: Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s.  
Poradenské centrum Tábor, p.s.**

se sídlem: Kvapilova 2289, 390 03 Tábor  
zastoupený: xxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxx  
IČ: 71252215  
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s., - Poštovní spořitelna, xxxxxxxxxxxxxxxx  
zapsán: Městský soud v Praze 1.1.2014  
číslo registrace: L 50053

(dále jen „příjemce“)

### **II.** **ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) a dle § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších právních předpisů.
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazné podmínky obsažené ve schváleném dotačním programu Podpora sociálních služeb definovaných v zákoně č. 108/2006 Sb., o sociálních službách na období 2021 - 2025 a v žádosti.
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb. a této smlouvy.

### **III.** **PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených dotačním programem, žádostí a touto smlouvou.

#### **IV. ÚČEL DOTACE A VÝŠE DOTACE**

1. Účelem poskytnutí dotace je spolufinancování výdajů příjemce na realizaci registrované sociální služby: **Odborné sociální poradenství – provozní a mzdové náklady** za podmínek stanovených žádostí a touto smlouvou.
2. Poskytovatel poskytne příjemci neinvestiční dotaci ve výši **75.000,00 Kč** (slovy sedmdesátpět tisíc korun českých).

#### **V. UZNATELNÝ NÁKLAD**

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
  - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace uvedených služeb, tj. v období od 1.1.2021 do 15.12.2021,
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy, ostatními podmínkami této smlouvy a podmínkami vyhlášeného programu a podané žádosti,
  - c) vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

#### **VI. ZPŮSOB POSKYTNUTÍ PROSTŘEDKŮ**

Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci převodem na účet příjemce č. **XXXXXXXXXXXXXXXX** do 20 dnů od podpisu smlouvy oběma smluvními stranami.

#### **VII. PODMÍNKY POSKYTNUTÍ DOTACE**

1. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
  - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v žádosti a právními předpisy,
  - b) použít poskytnutou dotaci v souladu s jejím účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a pouze k úhradě uznatelných nákladů vymezených v čl. V této smlouvy,
  - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, zpět na účet poskytovatele do 10 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování, nejpozději však do 10 kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení závěrečného vyúčtování. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
  - d) v případě, že realizaci činnosti/služeb ne zahájí nebo ji přeručí z důvodů, že již nebude dále uskutečňována, do 10 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost poskytovateli písemně a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 10 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce
  - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
2. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:

- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v žádosti a právními předpisy,
- b) zrealizovat dotační činnost vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu nejpozději **do 15.12.2021**
- d) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k účelu dotace a uvést formulaci „Financováno z rozpočtu Města Tábor“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
- e) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se uvedené činnosti/služeb,
- f) předložit poskytovateli na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy jako slovního popisu realizace činnosti/služeb s uvedením výstupů a celkového zhodnocení,
  - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům realizované činnosti včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
  - kopií účetních dokladů dle zákona č. 563/1991 Sb., a daňových dokladů dle zákona 235/2004Sb., týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu). V případě, že předložené doklady nebudou splňovat náležitosti zákonů č. 563/1991Sb., a 235/2004Sb., je poskytovatel oprávněn takové doklady z vyúčtování vyloučit,
- a to **nejpozději do 31.12.2021**. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně městského úřadu,
- g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k dotaci,
- h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace činnosti nebo v sídle poskytovatele,
- i) neprodleně, nejpozději však do 30 dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací stanovených registrovaných služeb či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- j) neprodleně, nejpozději však do 10 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

### **VIII. OSTATNÍ USTANOVENÍ**

1. Informace o zpracování osobních údajů naleznete na oficiálních webových stránkách města (<http://taborc.cz/gdpr/ds-3081/p1=75246>) nebo v písemné podobě na podatelně Městského úřadu (Žižkovo náměstí 2, Husovo náměstí 2938).

2. Smlouva bude (včetně všech jejích dodatků) uveřejněna poskytovatelem v souladu s § 2 a § 8 odst. 5 písm. a) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv, v platném znění), v registru smluv.
3. Poskytovatel uděluje příjemci souhlas s užíváním loga Města Tábora pro účely a v rozsahu této smlouvy.
4. Příjemce se zavazuje k tomu, že v průběhu realizace činnosti bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat Město Tábor, a to v tomto rozsahu:
  - informovat veřejnost o poskytnutí dotace Městem Tábor na svých webových stránkách, jsou-li tyto stránky zřízeny,
  - při propagaci informovat o tom, že jde o aktivitu, která byla podpořena poskytovatelem,
5. Veškeré náklady, které příjemce vynaloží na splnění povinností stanovených v bodě 3, hradí příjemce.

## **IX.**

### **Veřejná podpora – služby obecně hospodářského zájmu**

- 1) Příjemce bere na vědomí, že poskytnutí dotace podle této Smlouvy podléhá za jimi stanovených podmínek pravidlům ochrany hospodářské soutěže, resp. zákazu veřejné podpory tak, jak vyplývají z přímo použitelných předpisů práva Evropské unie a obecně závazných předpisů práva Evropské unie a obecně závazných předpisů České republiky.
- 2) Neinvestiční dotace dle čl. IV. této smlouvy je Příjemci poskytována v souladu s článkem 4 Rozhodnutí Komise (č. 2012/21/EU) ze dne 20.12.2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecně hospodářského zájmu.
- 3) Usnesením Zastupitelstva Jihočeského kraje č. 360/2018/ZK-18 ze dne 13.12.2018 byl příjemce pověřen k poskytování služby obecně hospodářského zájmu dle předchozího odstavce, konkrétně k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby v rozsahu základních činností na území kraje. Město Tábor jako poskytovatel neinvestiční dotace na sociální službu uvedenou v Pověření Jihočeského kraje č.OSOV/9/2019 na období od 1.1.2019 do 31.12.2021 se k tomuto aktu připojuje a poskytuje příjemci finanční prostředky jako vyrovnávací platbu dle podmínek pověření.

## **X.**

### **Povinnosti příjemce při přeměně právnické osoby, při prohlášení úpadku či zrušení s likvidací**

1. V případě, že je příjemce právnickou osobou a má dojít k jeho přeměně podle příslušného zákona a příjemce má být zanikající právnickou osobou, má povinnost tuto skutečnost oznámit s dostatečným předstihem poskytovateli se žádostí o udělení souhlasu s přechodem práv a povinností z tohoto smluvního vztahu na právního nástupce. Přitom musí respektovat, že každá taková skutečnost musí být projednána v tom orgánu poskytovatele, který schválil poskytnutí veřejné finanční podpory a smlouvu o jejím poskytnutí.
2. K žádosti o udělení souhlasu podle odstavce 1 musí příjemce prokázat příslušnými dokumenty, že práva a povinnosti z tohoto smluvního vztahu, včetně případné udržitelnosti, přejdou na právního nástupce a právní nástupce se zavazuje tyto povinnosti plnit (např. projekt fúze). Poskytovatel je oprávněn si vyžádat dodatečné podklady, pokud z dodaných podkladů nebude tato skutečnost vyplývat.
3. V případě, že poskytovatel žádosti vyhoví, spraví o tom bez zbytečného odkladu příjemce po projednání v příslušném orgánu poskytovatele a uzavře dodatek ke smlouvě, který bude obsahovat popis a důvod jeho uzavření s ohledem na přeměnu příjemce.

4. V případě, že žádosti poskytovatel nevyhoví, bezodkladně o tom spraví příjemce po projednání v příslušném orgánu poskytovatele. Poskytovatel je oprávněn posoudit dosavadní naplnění účelu smlouvy a rozhodne o vrácení poskytnuté veřejné finanční podpory nebo její části. V takovém případě má příjemce povinnost vrátit doposud vyplacenou veřejnou finanční podporu nebo její část způsobem a ve lhůtě stanovené výzvou poskytovatele.
5. V případě, že je příjemce příspěvkovou organizací jiného územního samosprávného celku, je povinen při sloučení, splynutí či rozdělení postupovat obdobně podle odstavce 1 (doložení např. formou usnesení zastupitelstva územně samosprávného celku). Poslední věta odstavce 2 platí obdobně.
6. V případě, že příslušný soud rozhodl o úpadku příjemce, či má být příjemce zrušen s likvidací, je povinen tuto skutečnost neprodleně oznámit poskytovateli. Poskytovatel je oprávněn posoudit dosavadní naplnění účelu smlouvy a rozhodne o vrácení poskytnuté veřejné finanční podpory nebo její části. V takovém případě má příjemce povinnost vrátit doposud vyplacenou veřejnou finanční podporu nebo její část způsobem a ve lhůtě stanovené výzvou poskytovatele. Zároveň je povinen bezodkladně oznámit insolvenčnímu správci či likvidátorovi příjemce, že tento přijal veřejnou finanční podporu z rozpočtu poskytovatele a váže ho povinnost vyplacenou veřejnou finanční podporu vrátit zpět do rozpočtu poskytovatele.

## **XI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou 15 dnů od doručení výpovědi příjemci v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a poskytovatel má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
3. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma stranami.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
6. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města Tábora svým usnesením č. 527/20/21 ze dne 25.1.2021.

V Táboře dne 15.2.2021

V Táboře dne 15.2.2021

.....  
Ing. Olga Bastlová

místostarostka města Tábora

.....  
Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s.,  
Poradenské centrum Tábor, p.s.  
xxxxx xxxxxxxxxxxx

